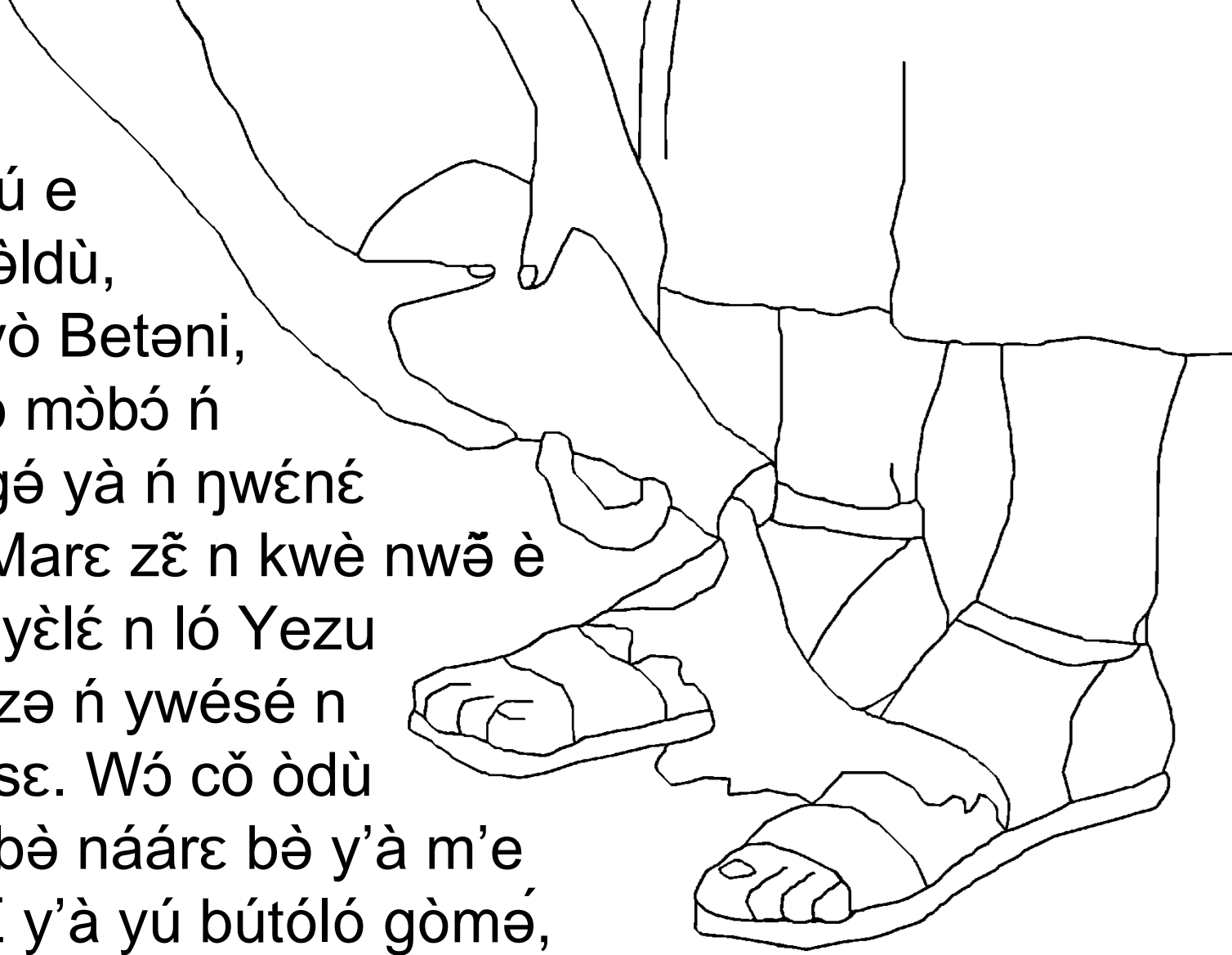


www.BibleForChildren.org

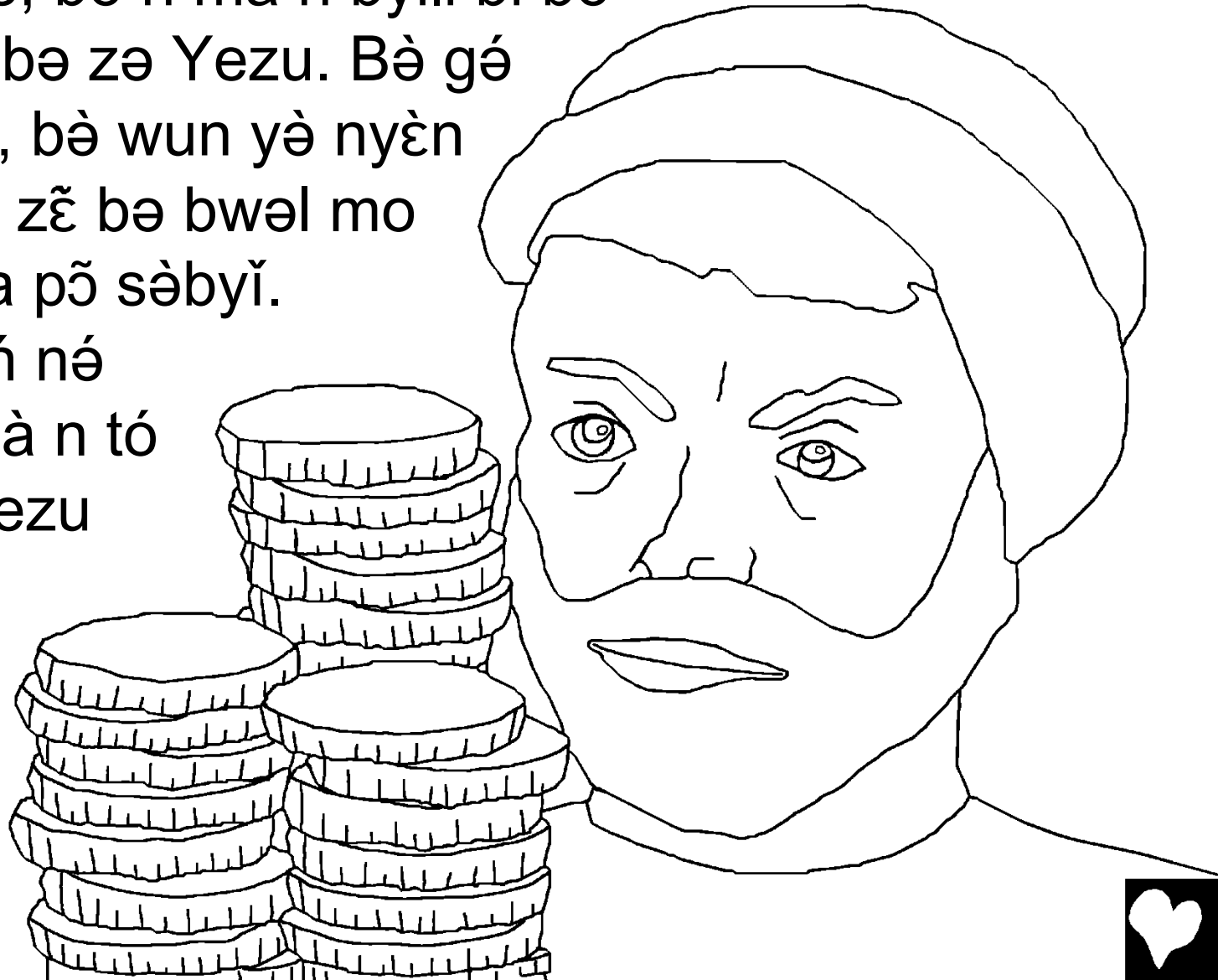
Мәсө 26



Ρακε y gé tú e
dâl dwã nyèldù,
Yezu zẽ n vò Betəni,
Lazaare mó mòbó ñ
bwìrhì mú gé yà ñ ηwéné
mègã mó. Mare zẽ n kwè nwě è
lwě nãnyènyèlé n ló Yezu
nèsé yó, n zə ñ ywésé n
mə n pópǒ se. Wó cǒ òdù
bè n'ê byě bè nááre bè y'à m'e
wèrhé ya. È y'à yú bútoló gòmé,
è ye y y'à cè dẽ ´ dẽ ´ , sə è lwě
dé y'à j'a sú jì y kókó.



Rèmyé yó, Yezu kwã-lyì bí shí ndé bèlyè y mèdù, ñ yíl
Zhìdè Esèkarəyotε, zhèl n wò Yì jì y vwĩ-zwélne bé yé
né cìné bé ne, bè ñ mà n byili bi bè
gé m'a tó né bə zə Yezu. Bè gé
cili ñ zòmè ré, bè wun yè nyèn
dē ´ dē ´ , bə zē bə bwəl mo
nyí bə bə m'a pō sèbyĩ.
N zē n jì kùr ñ né
ñ pyà ñ gé mà n tó
né n myìnì Yezu
n pə bə za.



Í kwã-lyì bí vò bə wèrhé òdə ñ gé
byili bi ní, bə tene Pake y címsí.

Bè gé tú bè n'ê jí kùjú w yi ní, Yezu
kwè búrú n ce Yi nèbáná, n ké w dwã
wa, n pə ñ kwã-lyì bí ni, n wò: “Zwěñə
á jí. Tèbéc wó àmyé yala.” N zě n kwè
kâ-zǝm òdé sě́ mè wě, n ce Yi
nèbáná, n pə be n wò: “Zwěñə á gako
nyò. Mòbó wó àmyé jal, sə mè
n'ê byili bè Yi
dòbré wó zhènà.

Jal mó mèmýé la
tě́ ló mùni ga lyi
nánzhəzhǝ nè bè
yè-bəlwàálé sǝbri.”



Yezu zẽ n wò: “Shəmo, Shəmo, cili: Shətana lwèl sómá è la ába dǒ e nyĩ òd’á gə m’â zhì á nà y yó. Sə à zo à Da cǎ ne ò yilə, m̀nì ò wu bək’a gə yé. Sə ò gə ká ò tú ò kwɛrɛ ò yò òdé ne, sé zə ò da-byâ bé wun ni.” Πυερε zẽ n wò: “Cinu, bè gə la mó byənə-jù w co mye, à m’a tó mó a zù. È gə wó cú ò la cú mye, à m’a tó mó a cì.”

Yezu wo mò: “Πυερε, à n’â wèl mó: zà cìcì cé-bya m’à la m’e kúrh òdé wó twər rètò ò wò bè ò yèl à pàr yé.”



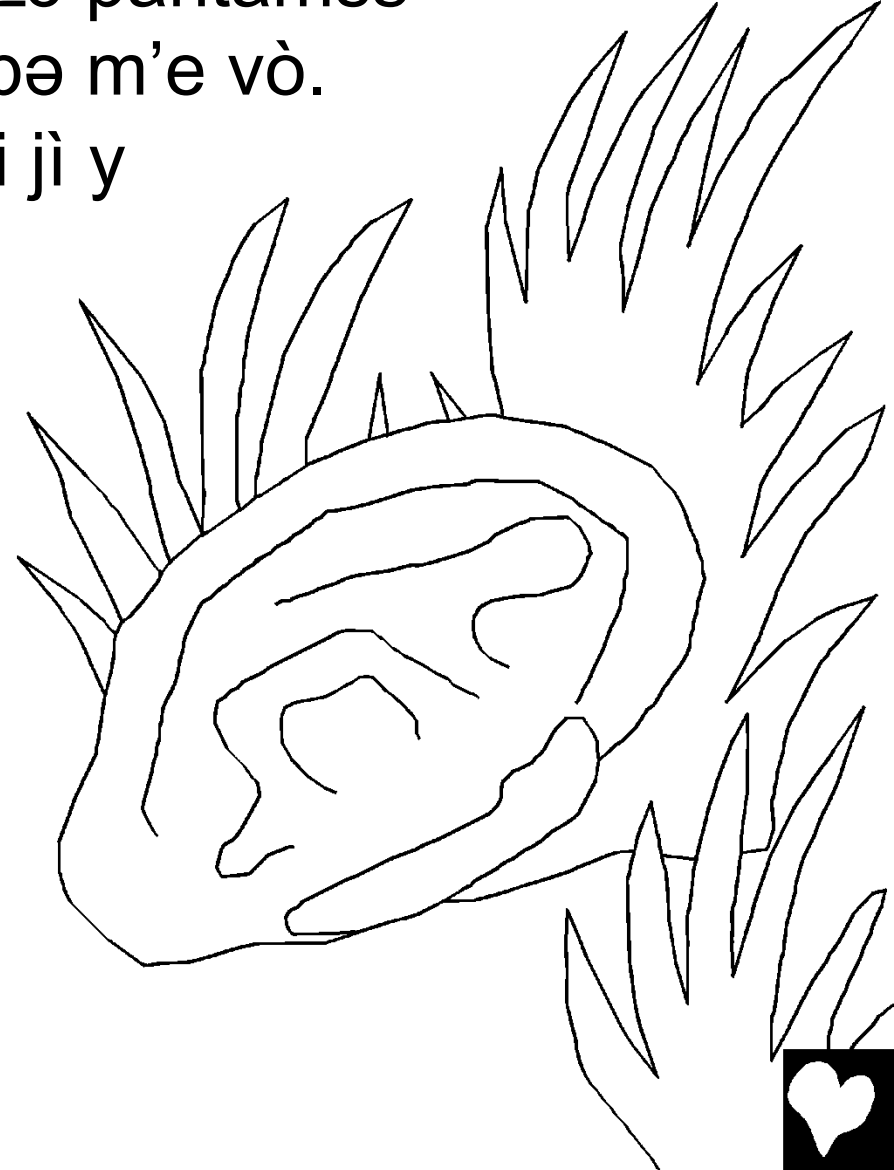
Rèmyé yó, Yezu zẽ n zə ń
kwã-lyì bí n vò jàà èdù wě,
bè n'ê byě jàà y èmyé bè
Zhətəsəməni. N wò be:
“Jǒmnə nyònò, à la vò a
ce Yi.” ń yà ń né ń wèlè:
“À Da, ń wǒ kɔn gakó.
Ce nònò w kòbó vò kwã né,
ò bèk'a yí ni yé. Sə zhèn
zhènà, è bèk'a yè ńdə àmyé
gé n'â yâi né yé. È yál ńdə
ńmyé gé né ń yâi né.”



Zhidə zǝ n zə shəðéésɛ ñd́ Yì jì y yìlǹè bé byèbé
vwĩ-zwélnə bé yé né cìné bé ñd́ Farɛzhǝǝbá y'à
twĩ mú n mə n vò gàà. Bè y'à zo pàntámɛ
ñd́ myìn-pyùùlì ñd́ búlé wě bə m'e vò.

Mèdù zǝ n fwêrh ñ shù n za Yì jì y
vwĩ-zwélnə bé yé né cìné bé
gakó náncɛ y tuntunǹè
mèdù jèjĩ zhǝ n pyir.

Yezu zǝ n wò bɛ: “Yěñə èta,
bè kɔn mâ.” N zə ñ jǝ n
dwèrh lò mó zhǝ ré nɛ,
rə wárh.



Bə zə Yezu bə m'e vò Yi jì y vwĩ-zwəlnə bé yé né ciné
bé gakó náncɛ y sɔ̀ kèlé wa. Ρυερε yà ń ηwéné kwã né
kwã né ń né ń zhèlè.

Bè y'à jée myĩn tẽ
kèlé wa, bè n'ê ywèlè.
Ρυερε yí n tó be ń jě tẽ
ń né ń ywèl myĩn mú.

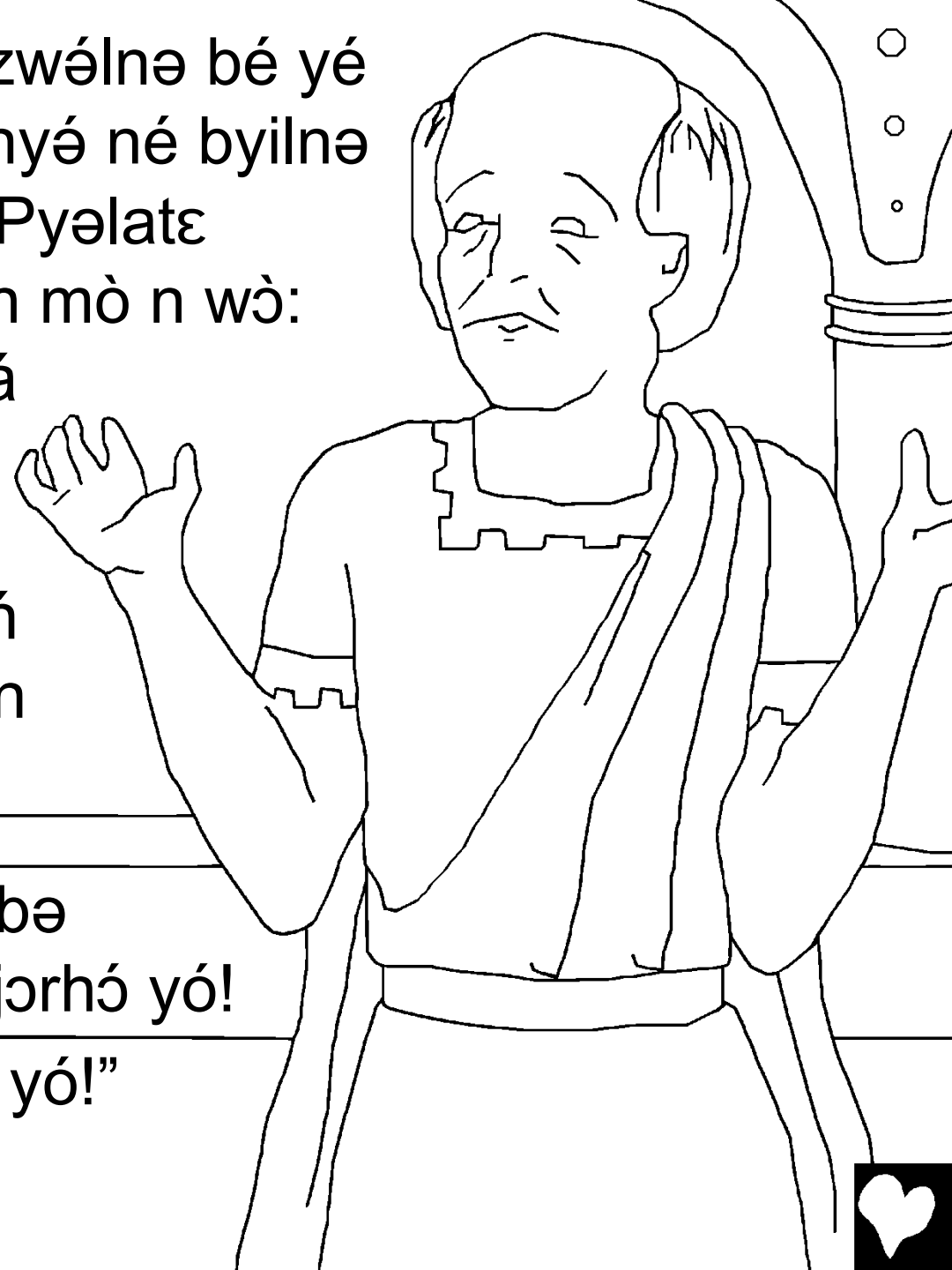


Mòbó Pyεεε yà ñ za ñ
zhě ré n pyir mó dwí lò
mèdù, ñ yà ñ wó
vwĩ-zwélnə bé
yé né cìnə bé gakó
nánce y kèlé tuntùnnə,
ñmyě mó zě n wò Pyεεε ne:
“È dè ñmyé à y’á no ñ tó Yezu
mú ni ñ wə bók w wě mó?”
Pyεεε ké n mà nyə-pǒ, n wò b’è
dè zhèn yé. Rəmyé yi ní cìcì,
cé-bya kúrh. N zě n du pwě nè ñ
né ñ kúrh wu-zhìlù cǐl.

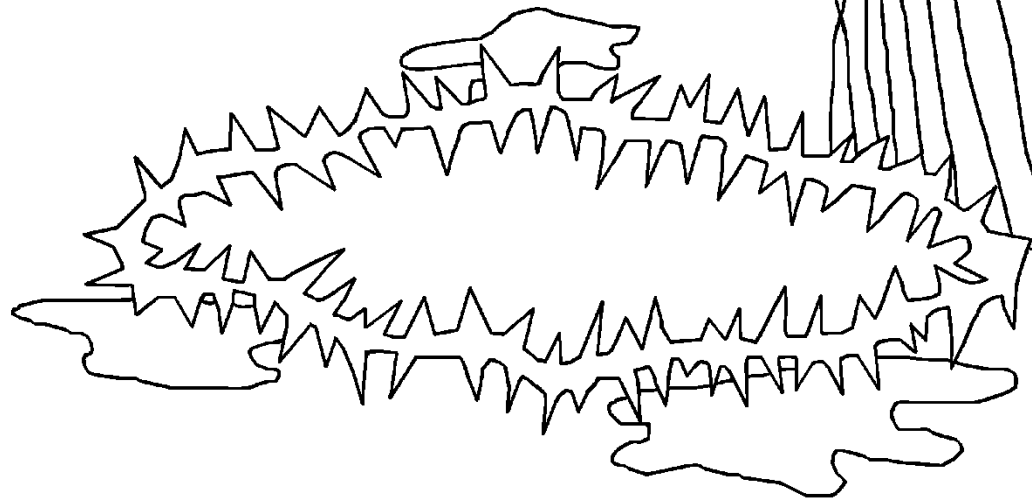


Náncεsέ ñdé Yi jì y vwĩ-zwélnə bé yé
né cìné bé, ñdé Muiisi nyé né byilnə
bé zě bə zə Yezu bə vò Pyəlatε
sono. Pyəlatε zě n bwərh mò n wò:
“Wó ñmyé ñ wó Zhwifubá
pyǒ mó?” Yezu wò mò:
“Wó èta, ñdə ñ gé wò
né.” Pyəlatε gé yà ñ né ñ
yâl n yě Yezu ni mú ce, n
ké n zòm ñdé bε. Bə zě

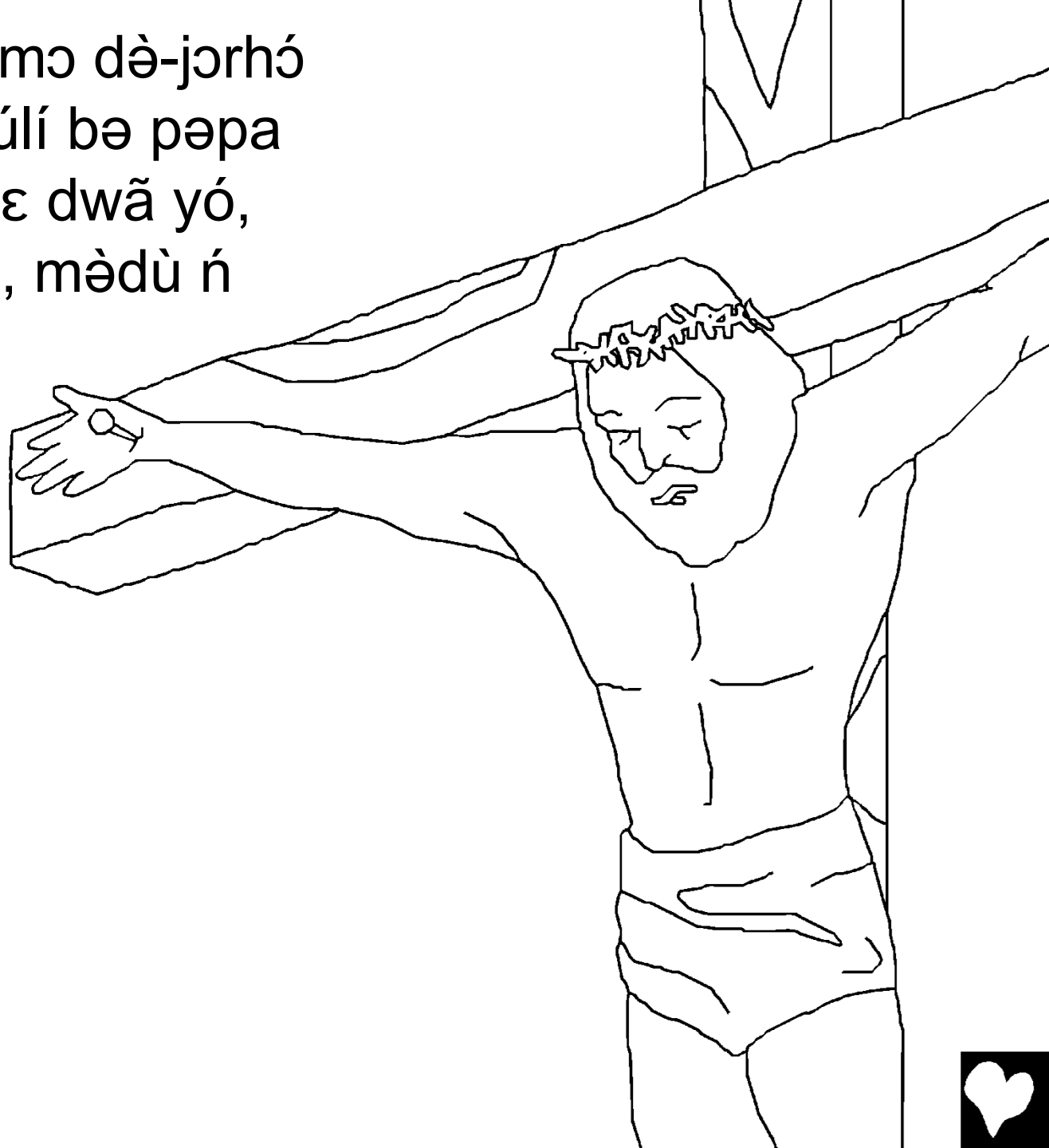
bə kwεrhε bə bya dě dě bə
wò: “Ce bə pəpa mo dè-jorhó yó!
Ce bə pəpa mo dè-jorhó yó!”



Rèmyé yó, n pə be nyí bè bè zə
Yezu bè vò bè pəpa dè-jorhó w
yó. Bə zě bè zə Yezu bè zhĩr,
bè ce n zhĩ n dè-jorhó w n mə n
du cə w wa, n vò jàà y kèbé bè
n'ê byě bè “Yó-kóló jàà” mó wa.
Zhweifubá n'ê byě jàà y èmyé bè
Goləgəta.



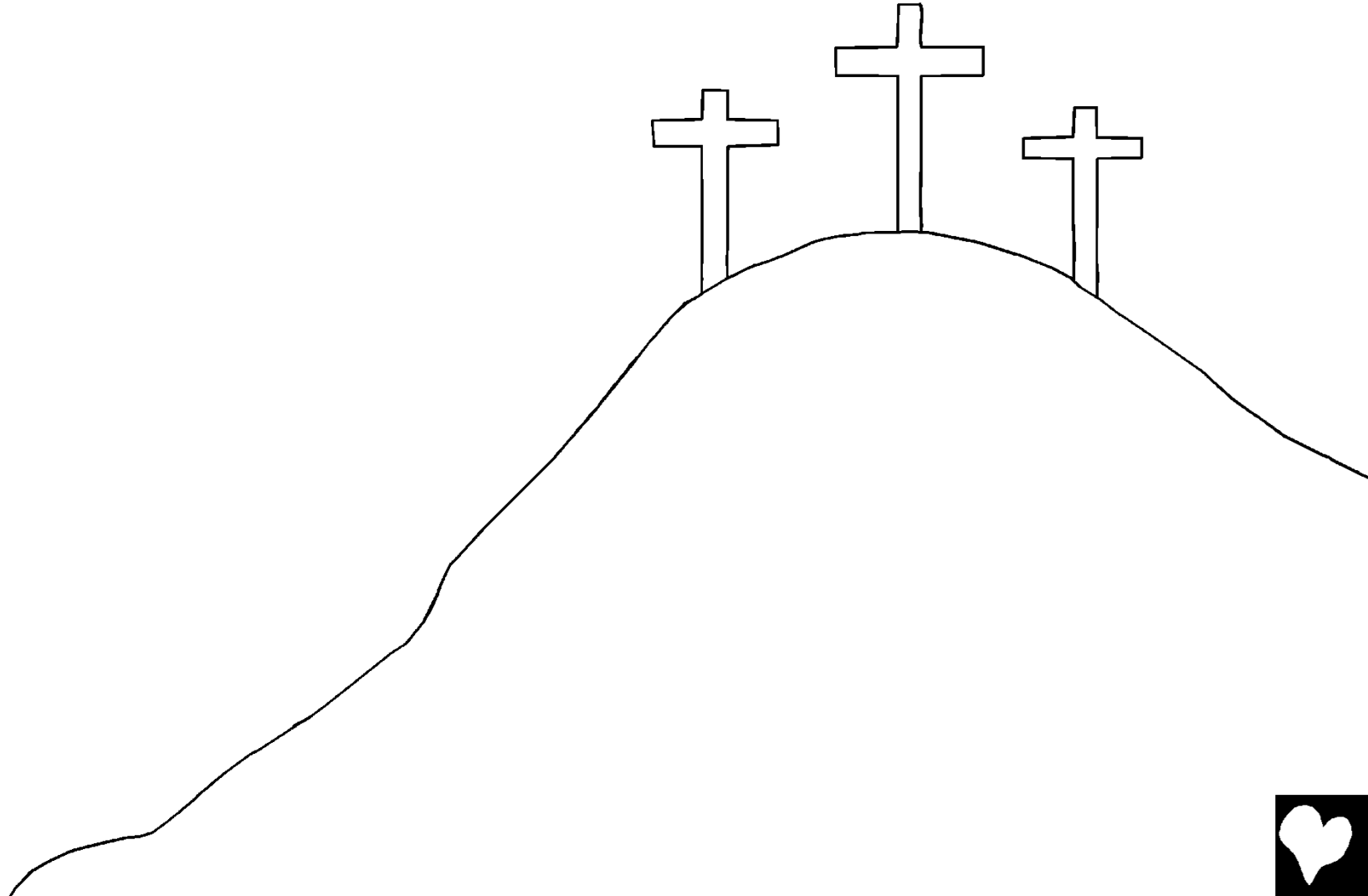
Wó gàà bè pəpa mo dè-jorhó
w yó né. Sə bè sùlí bə pəpa
lyì bèlyè dè-jaárhe dwã yó,
mèdù Yezu jèjĩ ni, mèdù ñ
jègwã nè.



Gònò w ò y'à bòn Yi jì y dwã w mó kêr ò cæcæl wə.

Yezu bya dĕ dĕ n wò: “À Da, à n'â ce à ywélé y ò jǒ wà.”

Ñ gé zòm èta n zhè, n já n cì.



Arəmate lyì bal mədù bà, ñ yíl
Zhozefu. Ñ yà ñ wó lyì-fòlò
bùr-kárna bé gùlú w wē;
ñmye yà ñ né ñ dē Yi pyèlè
ré twírí yé. N zē n kē ñ
wu n vò Pyəlate sō,
n lwèl mò Yezu ñ la
kō n vò n ce.
Zhozefu yè gònò,

n swàr Yezu
dè-jorhó w yó, n zə
gònò w n pyípyílí mu, n
zē n kwè mò n vò n ce
lú-bòl wà. Bè y'à kù
lú-bòl mó mèmýé pyò
wà. N zē n byíbyílí
nékulu nánfòlò n mē n
pyi bòl mó nyí ni.



E zĕ nəkɔkólé, shìrhé y dĕ ré tɔnɔ mó gé
tú e lyĕ, Yi jì y vwĩ-zwélnə bé yé né
cìné bé òdé Farɛzhĕĕbá
tó dwā bə vò Pyəlatɛ
sono, bə wò mò:
“Yó-cébal, né lyĩrh bə
kòmò w kòbó gé y'à
gwĕ ηwéné yi ní, ò
y'à wò b'ò gə

cùwè, ò
m'a k'a
bwìrhì ò
dwā nètò
yùwè.”



“Bə zhǐr bə vò bə kwērhe
nékulu w bə pyi cènè,
bə cìnì bə cǐ myorho
né, bə zǝ bə cǐ yìlnè
bé mè nyí ni.”



Shìrhé y dē ré zē nəkəkólé jəməásé
yùwə, Magəðala lyì bəkó Mare, òdè
Mare mó dō mó pyē pyē bə zē
bè la vò e byélé lú-bòl mó
ne. Ce y zhìzhì e zhìzhǐ
dē ´ dē ´ . Cinu màléka
shí dē e bè ebyíbyílí
lú-bòl mó nékulu w
e cǐ sarh ne, e
jòm ò
yó.

Byèbé bè y'à n'è
yìlì lú-bòl mó ne mó
gé no màléka yá,
ywē zə be, bə didi,
bə jǐrh òdè
cùùrì ta.



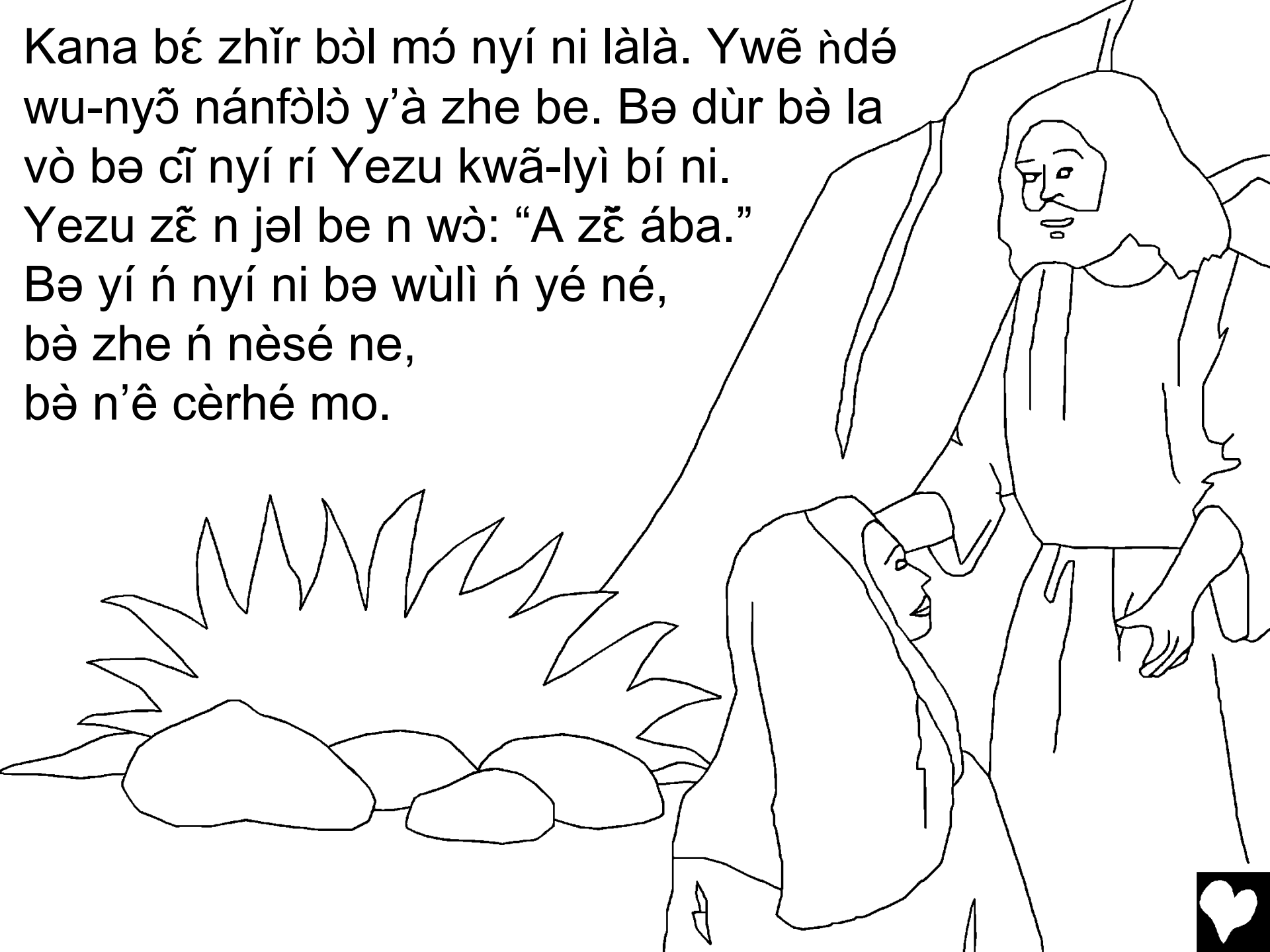
Kana bɛ gɛ yúwé, màléka y wò bɛ:
“Ámyɛ̀ bɛ̀k’á dūr ywě yé. À yě̀ bɛ̀
wó Yezu mú bɛ̀ pəpa dè-jorhó
w yó mó á n’á pyà. N tènɛ̀
nyònò yé; ǹ bwìrhì òdɛ̀ ǹ
gɛ̀ yà ǹ wò nɛ̀.”




“Bàna á nyĩ ñ gé yà ñ pyě má, s’á vò
á byili ñ kwã-lyì bí ni làlà bè nyĩ ñ
bwìrhì n zě n du cùrì wě,
sə ñ tó yé ñ la Gəlile. Wó
gàà bè m’a nə mo né.
Wó nyí rí rəmyé à y’á
zhe à la ába byilu.”



Kana bé zhǐr bòl mó nyí ni làlà. Ywě òdé
wu-nyǒ nánfòlò y'à zhe be. Bè dùr bè la
vò bè cǐ nyí rí Yezu kwā-lyì bí ni.
Yezu zě n jəl be n wò: “A zě ába.”
Bè yí ñ nyí ni bè wùlì ñ yé né,
bè zhe ñ nèsé ne,
bè n'ê cèrhé mo.





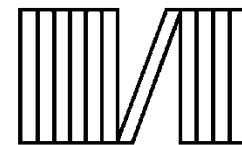
Yezu zẽ n tà-kwã n lyí n kwã-lyì bí shí ndé mèdù y ndé
bè n'ê jí kùjú. N ji bi búlé, bè gé yè Yi ni zhí mú, ndé bè
gé yè byèbé bè no mo n bwìrhì mú zòmà né zwẽ mó
yilə. Cinu Yezu gé zòm ndé n kwã-lyì bí èta n zhè,
Yi ce n zẽ n vò dẽ Arəzana wa, sə n jě rə jèjĩ ni.



Yi swéné lū w dḗ dḗ kɔn m'e yí rə twĩ
rè byì-dùwè y ò wē, m̀nì ga lò m̀bó
gakó ò zù mù sə ò b̀ká jé yé, sé nə
nyũ mè t'â la zhǎ.



54



60



Orom 3:23

Iyì bí gako wèrhé yè-bèlwàáɛ, ce bè twér k'ê tènɛ Yi zùwé
y wě yé.

Orom 6:23

Zhènà, yè-bèlóló kwândé wó cu, sə pené y Yi n'ê pe nánfò
mó, wó nyũ mè t'â la zhǒ, né Cinu Yezu Kristə jàn yilə.

Eberəbá 9:27

Lò gako mē sə n cì twər rədù sá, Yi zǐ rə bür n bürsì.

Efɛɛzɛ 2:8,9

Wó Yi gé só ába dǐ́ dǐ́ mó è ce rə vwârh ába, á gé zhí
Kristə ne mó yilə. Rəmyé wó Yi pené. È dè ámyǎ sō rəmyé
shí ní yé. È dè á tùm-ècènà nè ce á nə vwârh yé. Èta, lò lò
wàr n mà n zhě n cìn dǐ́ yé.



Orom 10:9,10 N̄ gə púr n̄ nyí n̄ byili bə Yezu wó Cinu, n̄ gə
zwě nyí n̄ wu w wě bə Yi bwìrhì mu, n̄ b'â nə vwârh. Zhènà,
numbyíní gə zhí Yi ni è wě, rə n'ê ce è k'ê bə dóó zhe yé.
È gə púr è nyí è byili bə Yezu wó Cinu, Yi n'ê vwârh ya.

Zhã 3:16,17 Yi swéné lū w dĕ ě dĕ ě kən m'e yí rə twĩ rə
byì-dùwè y ò wě, mùni ga lò mòbó gakó n̄ zù mù sə n̄ bəká
jé yé, sé nə nyũ mè t'â la zhǎ. Yi yè rə Byĩ mú twĩ lū w wě
bə n̄ ké ò bursi n pə w còrhò-tum yé. Rə twĩ mù mùni
ga lū w lyì bí tó n̄myĕ dennε bə nə vwârh.

1 Zhã 5:11-13 Zhèn-byilu mú mèmýé mó wó, Yi gé pə
néba nyũ mè t'â la zhǎ mó, sə wó rə Byĩ mú dennε rə tó né
rə pə mə néba. Lò mòbó Yi Byĩ mú ηwéné n̄ wě, n̄ zhe nyũ
mú mèmýé mó, sə lò mòbó Yi Byĩ mú téné n̄ wě, n̄ bə nyũ
mú mèmýé mó zhe yé. À n'â kĕ sébé ré tèbé à la ába pə,
mùni á lwar b'âmyĕ byèbé á zù Yi Byĩ mú mú zhe
nyũ mè t'â la zhǎ.



Məco 26-28; Lwiki 22-24; Zhã 13-21

Storyline by: Edward D. Hughes

Illustrated by: Janie Forest
and Alastair Paterson

Adapted by: Lyn Doerksen

Lyélé NT (lee) © 2001, Wycliffe Bible Translators, Inc.
All rights reserved.

<https://live.bible.is/bible/LEEWBT/MAT/1>

©2025 Bible for Children, Inc.

www.M1914.org

www.bibleforchildren.org

